

GUIDES  
POL

PLAN-GUIDE

VICHY

ÉDITION  
DES  
GUIDES POL  
LYON

6 Fr

H.  
912  
C

SH  
V10912  
VIC

Collection des GUIDES POL

Fondée en 1896 par G. Tournier O.  
Honorée de la Médaille de la Société de Géographie, Marseille 1907.  
Médaille d'or, Lyon 1914.

REPRODUCTION ET TRADUCTION INTERDITES DÉPOSÉ

CARTES ET PLAN DE E. FONNÉ O.  
Ancien Chef Cartographe du Maréchal FOCH

GUIDE-PLAN

DE

**VICHY**

ET

**NOMENCLATURE**

DES

RUES, BOULEVARDS, PLACES, AVENUES  
PASSAGES, QUAIS, PONTS, Etc.

3<sup>e</sup> Edition

parue sous la direction de Francis BÉRERD.

7, Rue des Archers, 7

— LYON —

Registre du Commerce, Lyon, N° B 274

1940?  
T 712714  
239834



## VISITE DE LA VILLE

---

Sortant de la gare, on est sur la **pl. de la Gare** ; les autobus des hôtels sont rangés le long des quais à l'arrivée des trains.

De la place, quatre grandes artères conduisent en ville : le **boul. Gambetta**, la **r. de Paris**, l'**av. Président-Doumer**, l'**av. des Céléstins**. Deux sont surtout fréquentées : l'**av. Président-Doumer**, qui aboutit aux **r. Georges-Clemenceau et Maréchal-Foch** et à la **pl. Victor-Hugo**, près du parc des Sources, et la **r. de Paris**, très animée, bordée d'hôtels, d'agences et de magasins.

Par la **r. de Paris**, on arrive à la **pl. des Quatre-Chemins**, très fréquentée ; à dr., la **r. Jean-Jaurès** où se trouvent, **pl. du Catalpa**, le **Nouveau Marché Couvert** et, à son extrémité, l'**Hippodrome du Concours Hippique** ; à g., la **r. Georges-Clemenceau** avec de beaux cafés et de luxueux magasins.

Face à la **r. Sornin**, l'**Elysée-Palace**.

La façade de cet établissement est occupée par la Brasserie, la plus vaste et la plus fréquentée de Vichy. A l'intérieur, salle coquettement décorée, pouvant contenir 8 à 900 personnes, où passent les somptueuses revues des grandes tournées avec les vedettes de music-hall parisiens. Une salle attenante est réservée au jeu de la Boule.

Dans la **r. Sornin**, à dr., le **Casino des Fleurs**.

Le **Casino des Fleurs** possède une salle de théâtre luxueusement aménagée, on y joue la comédie avec le concours des meilleurs artistes parisiens. Une autre scène est aménagée dans le jardin transformé en un vaste patio de style oriental, ombragé de palmiers et pourvu d'un plafond mobile qui met les spectateurs à l'abri de la pluie ou du soleil. On donne généralement une opérette

en matinée et des attractions variées de music-hall en soirée. Un bar américain et de splendides salons de jeux complètent l'organisation de cet établissement.

Continuant à suivre la *r. Georges-Clemenceau*, on atteint, à g., la *pl. du Chevalier-de-la-Barre*, où se trouve l'**Eglise Saint-Louis** (style roman, avec deux flèches, au maître-autel, la *Cène* en bois sculpté).

Revenu à la *pl. des Quatre-Chemins*, la *r. Lucas* fait suite à la *r. de Paris* ; immédiatement, à dr., l'**Hôpital Militaire**, où sont envoyés en traitement, les officiers, sous-officiers et soldats de toutes armes, et principalement ceux de nos colonies.

Plus loin, on atteint, à dr., le grand **Etablissement thermal de 1<sup>re</sup> classe**.

L'Etablissement de 1<sup>re</sup> classe couvre une surface totale de plus de trois hectares, 32.000 mètres carrés exactement, dont 10.000 mètres occupés par la construction. Il a 170 mètres de long sur 165 de large. Il est édifié dans le plus pur style oriental. On pénètre tout d'abord dans le **Hall Central** aux proportions monumentales, aux lignes élégantes, avec des balcons, des rampes en fer forgé ; aux murailles, de belles fresques genre Puvis de Chavannes, du peintre Osbert. De vastes et profondes galeries éclairées par des plafonds de verres colorés, partent du hall : à g. celle des hommes, à dr. celle des femmes. Le même ordre existe dans tous les services. A g. également, à l'entrée de la galerie des hommes, le bureau des renseignements et celui des interprètes ; de nombreux employés sont à la disposition des baigneurs.

A dr. de la rue Lucas, dans l'*av. Thermale* et à la suite de l'**Etablissement de 1<sup>re</sup> classe**, se trouve l'**Etablissement de 2<sup>e</sup> classe** appelé **Bains Callou**, du nom de l'un des premiers concessionnaires des sources (1853). Inauguré le 21 mai 1933 par M. le Président de la République, l'édifice occupe un terrain d'une superficie d'environ 5.000 m<sup>2</sup>.

Cet Etablissement comprend : 18 douches à percussion ; 20 douches de Vichy (massages sous l'eau) ; 154 cabines de bains dont 16 avec douche sous-marine et 12 avec douche vaginale ; 6 douches en hamac ; 12 bains carbo-gazeux ; 20 douches intestinales ; 2 bains de pieds ; 2 bains de siège ; 8 bains de vapeur ; 6 postes d'inhalation d'oxygène ; 2 bains de gaz des eaux de Vichy ; 8 lotions d'eau minérale des sources Lucas et Chomel ; 14 bains sulfureux et 1 salle d'exercices.

On a donné à l'édifice une architecture utilisant heureusement les effets donnés par les ombres et le soleil ; les façades latérales ont été découpées et présentent des saillies aux étages, la haute tour placée à droite du hall contient les grands réservoirs pour alimenter les services de douches.

L'installation intérieure, sans être aussi luxueuse que celle de l'Etablissement de 1<sup>re</sup> classe, est dotée de tout le confort moderne, le rez-de-chaussée est réservé aux dames, le premier étage aux hommes, le deuxième étage est mixte. Aux quatre coins du vaste hall d'entrée, est inscrit sur un panneau le détail des différents services par étage.

L'Etablissement **Callou** est réservé en principe aux baigneurs de seconde classe, mais il comporte aussi des installations qui restent ouvertes toute l'année et qui, en hiver, sont affectées aux baigneurs de première classe avec aménagement particulier.

Face à l'Etablissement *Callou*, à l'intersection de l'*av. Thermale* et de l'*av. Victoria* est installée la **Chaufferie**, constituée par quatre énormes chaudières, affectées au chauffage de l'eau des bains et douches nécessaire aux Etablissements thermaux, et à l'évaporation des eaux minérales pour l'extraction du Sel de Vichy.

Dans l'angle opposé, située à la même intersection, se trouve la **Pastillerie**, lieu de fabrication des pastilles blanches universellement connues sous le nom de « Pastilles de Vichy-Etat » composées de sel extrait des eaux thermales, ainsi que les sucres d'orge ou caramels justement renommés pour la pureté de leur fabrication et leurs propriétés digestives.

La *Pastillerie* peut être visitée tous les jours de 13 h. 30 à 16 heures, dimanches et fêtes exceptés.

Revenu *r. Lucas* on a, en face de l'Etablissement de 1<sup>re</sup> classe, une vaste galerie dite « *Galerie Napoléon* », précédemment entrée principale de l'ancien Etablissement de 2<sup>e</sup> classe. Face à l'*av. Thermale*, le **Palais des Sources** ou *Palmarium*.

Le **Palmarium** est une légère et vaste construction en fer forgé et en briques émaillées ; le toit complètement vitré est supporté par d'élégants piliers réunis par des arceaux artistiquement travaillés en forme de chardons et de feuillage. Au-dessus des arceaux, de petites parois en bois verni incrusté de cabochons aux couleurs variées. Tout cela est du plus gracieux effet.

Sous l'abri du *Palmarium* se trouvent trois sources qui ont été centralisées là pour la commodité du traitement : *Lucas*, *Chomel* et *Grande Grille* ; elles jaillissent de bassins élégants auprès desquels se tiennent les *donneuses d'eau* ; une enceinte de marbre demi-circulaire aux portes très ouvragées sépare celles-ci de ceux qui boivent les eaux.

De chaque côté du *Palais des Sources* partent des galeries couvertes qui, longeant de chaque côté le **Parc des Sources**, permettent au baigneur de se promener à l'abri et de se rendre à couvert du *Palmarium* au *Casino*. Ces galeries en fer forgé avec feuillage découpé, soutenues

par de jolies colonnettes aux chapiteaux très ouvragés, sont construites dans le même esprit que le *Palmarium*, auprès duquel une *Pergola* moderne offre aux promeneurs un agréable repos.

On peut aussi gagner le Casino par l'allée bitumée centrale du *vieux parc*, où sous les arbres centenaires on trouvera une fraîcheur exquise, au milieu de parterres de fleurs rares.

A dr. et à g. de l'allée centrale se trouvent deux petits pavillons où se vendent les produits de la Compagnie Fermière, pastilles, sels, sucres d'orge, etc., des verres gradués, de la cristallerie et des objets de souvenirs ; un peu plus loin, près de la galerie couverte de dr., le petit et gracieux pavillon de la **Source du Parc**, découverte en 1844. A la même hauteur, près de la galerie couverte de g., celui de la **Source Mesdames** (de M<sup>mes</sup> Adélaïde et Victoire, tantes de Louis XVI) qui est amenée de Cusset (3 km.) par un système de tuyauterie. A g. de l'allée centrale, au milieu de beaux arbres donnant de frais ombrages, le **Kiosque de musique** où se donne la plus grande partie des concerts de jour ; un peu plus loin, édifié dans le parc même, la **Restauration**, café-restaurant préféré de la colonie mondaine (orchestre en matinée, cinéma en soirée, billards, etc.). Devant soi le **Casino**, on est en plein centre thermal.

Le **Casino** (plan D-7). Bel établissement Renaissance construit en 1865 et complètement transformé en 1902. C'est le véritable centre élégant et mondain et c'est en même temps le rendez-vous des familles. Son théâtre (opéra et comédie), qui possède une scène des plus vastes, voit pendant la saison, en plus de sa *troupe* fixe, défilier une ou deux fois par semaine de *grandes tournées* qui y donnent les dernières nouveautés.

La **salle de spectacle** peut contenir de 1.500 à 1.600 personnes.

Dans la **Salle des Fêtes**, très luxueuse et artistiquement décorée, se donnent chaque semaine des concerts et des bals très fréquentés.

La **Salle des Jeux**, aux énormes balustres, aux murailles et au plafond très ornements, est éclairée par de grandes baies pratiquées tout en haut des parois au-dessus des portes. Enfin, le **Restaurant** avec *vérande* donne sur la terrasse, au milieu de la verdure.

En sortant du hall vers la dr., on gagne, par une allée couverte le pavillon de la **Source de l'Hôpital** ; on se trouve alors devant ce qui reste de l'**ancien Vichy**, aux rues étroites et peu animées, établi sur une légère éminence.

Partant de la *Source de l'Hôpital*, de l'extrémité g. de la *pl. Rosalie*, on laisse à droite l'*av. Aristide-Briand* et l'on entre dans

le **vieux Vichy**, par la *r. Porte-de-France* ou par le *pass. Sandrier*, dans la *r. Château-Franc* on a à dr., la **Tour de l'Horloge**, ancien donjon du *xvi<sup>e</sup> s.* restauré (belle vue de la plateforme).

La *r. de la Tour*, que l'on croise un peu plus loin, conduit à g. à la petite *pl. de la Vieille-Eglise* où se trouve l'**église Saint-Blaise** (Vierge Noire, fête le 15 août). Comme la *Tour de l'Horloge*, cette église est un reste du château de Louis II de Bourbon.

A dr., la *r. de la Tour* mène à la *pl. Sévigné*, où l'on voit à g., le **Pavillon Sévigné**, ancienne maison de la marquise de Sévigné, qui a été complètement transformée et qui est devenue un hôtel ; cependant, la façade a gardé son caractère historique. Revenant en arrière, on prend à dr., la *r. Verrier*, où se trouve bientôt (à dr., au n<sup>o</sup> 3) *la maison du bailliage* (*xvi<sup>e</sup> s.*) avec sa tour carrée ; encore à dr., par la *rue de la Laure* (à g., la rue de la Laure conduit à la *pl. d'Allier* où l'on peut voir une maison du *xv<sup>e</sup> s.*), on atteint le *boul. des Etats-Unis* et sitôt après, à g., l'entrée du **Parc des Célestins**. (V. ci-après).

On peut, en revenant *r. du Casino* et en tournant à dr., franchir la galerie couverte à l'endroit où elle se relève en voûte gracieuse au-dessus de la rue, traverser en obliquant à g. la *pl. Victor-Hugo* et de là, s'engager dans la *r. Maréchal-Foch*.

La *r. Maréchal-Pétain* lui fait suite après la *pl. de la Victoire* ; à dr., le **Parc des Célestins**, avec Pavillon et Source situés en bordure du *boul. des Etats-Unis*.

La *r. Lardy* sépare le *parc des Célestins* du **Parc Lardy**, où vient d'être installé le **Nouvel Etablissement de 3<sup>e</sup> classe de la Compagnie Fermière**.

Inauguré en 1937 par le Ministre de la Santé Publique, il comprend 126 cabines de bain, 10 salles de douche, des salons d'attente, de repos, etc... Construit sur les plans de M. Letrosne, architecte, il complète l'ensemble des possibilités thermales de Vichy.

Quittant l'*Etablissement Lardy* par le *boul. des Etats-Unis* qui longe les **Nouveaux Parcs**, on peut, de là, s'engager dans les allées très ombragées des **Parcs de l'Allier**. Ces parcs, en bordure de l'Allier, sur toute la longueur de la ville (2 kil. env.), furent créés, ainsi que les quais, par ordre de Napoléon III qui, vers 1865, fit quelques saisons à Vichy. De beaux arbres, des fleurs à profusion, des plantes de toutes provenances en font de magnifiques jardins anglais : des bassins, des pièces d'eau où s'ébatent des oiseaux aquatiques en augmentent encore l'agrément.

Poursuivant par les allées et par les quais, on voit à la traversée de l'*av. Aristide-Briand*, le **pont sur l'Allier**, reconstruit en 1934, qui relie Vichy au joli village de **Bellerive**.



**GUIDES POL**

Escourpelles 3<sup>k</sup>

Gannat 7<sup>k</sup> v. Clermont-Ferrand

Aigueperse 7<sup>k</sup>

Riom 17<sup>k</sup>

Echelle 1:150 000  
lignes Vichy, Randan, Riom

Roanne 52<sup>k</sup>

Moyet-le-Château 12<sup>k</sup>

Arnonnes 2<sup>k</sup>

POY DE MINÉ 1 ALLIER

Lachaux 5<sup>k</sup>

Reproduction interdite

édité par la Société des Guides P

Traversant le Pont, on trouve, en bordure de l'Allier, le terrain des Sports organisés par le **Sporting-Club de Vichy** et autres sociétés sportives : golf, tennis, piscine, etc...

Si l'on continue à suivre la rive dr. de l'Allier, on trouve, au-delà du Sichon, le **Stade Municipal** pouvant contenir 10.000 spectateurs. Au-delà, à 3 km., **Aéroport de Vichy**.

De l'av. *Aristide-Briand*, prendre à g. le *boul. de Russie* planté d'arbres ; à une centaine de mètres à dr., on a la *pl. Albert-1<sup>er</sup>*, où a été élevé le **Monument aux Morts** de la guerre (1914-1918). C'est la place où s'élevait l'ancien Hôtel de Ville construit en 1861. Au N., la *r. du Casino*, à dr., ramène en plein centre, *pl. Victor-Hugo*.

De la *pl. Victor-Hugo*, on peut revenir en gare par l'av. **Président-Doumer** ; on traverse la vaste et belle *pl. de l'Hôtel-de-Ville* ; à g., l'**Hôtel des Postes** ; à l'E., l'**Hôtel de Ville** ; on atteint ensuite la *pl. de la Gare*.

Contournant la gare par l'av. *de Gramont* (route de Cusset) et le *boul. de l'Hôpital*, on passe successivement devant la *gare d'expédition des eaux minérales* (l'usine d'embouteillage est séparée d'elle par la *r. de Lyon*), les *ateliers de la Compagnie Fermière*, son *jardin fleuriste*, enfin l'**Hôpital Civil**.

L'**Hôpital Civil**, construit en 1889, domine la ville ; il hospitalise les malades, les vieillards et les orphelins en même temps qu'il sert d'établissement thermal aux indigents. Les services en sont aménagés avec tout le confort désirable. La partie centrale est occupée par une *chapelle* romane que l'on peut visiter. Devant les portes de la chapelle, un groupe allégorique en bronze montre la République protégeant un vieillard et un enfant.

---

# Liste des Rues de Vichy

avec lettres et numéros de repérage au plan

Les numéros et les lettres après chaque nom de rue correspondent aux mêmes numéros et lettres placés dans le cadre du plan. — Les lettres désignent les secteurs verticaux du plan, les numéros les secteurs horizontaux : à leurs croisements on trouve le carré qui renferme la rue cherchée. Il en est de même pour les monuments, hôtels, théâtres, etc., indiqués à la fin de la liste des rues ou dans la légende du plan.

Certains noms de rues trop longs ne sont pas marqués sur le plan, on trouvera néanmoins la rue cherchée dans le carré indiqué.

Les lettres H. P., avant le nom d'une rue ou d'un chemin signifient que cette rue ou ce chemin est en dehors du cadre, près du carré indiqué.

NOMS	CARRÉS DU PLAN	NOMS	CARRÉS DU PLAN
<b>A</b>		Arnaud .....	H-8.9
Abbé-Delarbre .....	D-7	Arnoux .....	(H.P.) F.G-1
Abret, route d' .....	I.J.-11	Auvergne, d'.....	F.G-9.10
Albert-1 <sup>er</sup> pl. ....	C.D-7	<b>B</b>	
Albert-Londres .....	G-7.8	Banville, de.....	D-7
Alexandre-I <sup>er</sup> .....	G.H-2.3	Bardiaux .....	F-8
Alger, d' .....	I.J-6	Bardin .....	G-3
Alice .....	H-3	Bargoin .....	G.H-9
Allier, d'.....	D.E-8	Batillat .....	C-8
Allier, pl. d'.....	E-8	Beaulieu, de.....	H-3.4
Allier, quai de l'. B à E-3 à 10		Beauparlant .....	F-4.5
Allier, imp. d'.....	D-8	Bel-Air, du .... (H.P.)	E.F-1
Allier, prom. de l' ..	B.H-5-11	Belfort, de .....	G-8.9
Alliotaux .....	H-3.4	Belgique, de .....	C-6
Alpes, des .....	C.D-3	Belin .....	G-4.5
Alquié .....	C-5.6	Bellevue, av. de.. (H.P.)	J-11
Alsace, d'.....	G.H.I-3.4	Bergère .....	F-8.9
Amiens, d'.....	E-3.4	Besse .....	E-8
Amirauté, pass. de l'....	E-6	Bintot .....	E.F-4
Angleterre, d'.....	C-7.8	Bonamour .....	G-2.3
Annam, sq. d' .....	E-4	Bordeaux, de.....	I.J-6
Antoine-Jardet .....	G-6	Bourbonnais, de.....	G-9.10
Aquitaine, d'.....	H-10	Bourgoigne, de.....	J-4
Aristide-Briand, av. ..	C.D-8	Bourrins, ch. des..	H.I-10.11
Aristide-Briand, sq. ..	C.D-8	Bretagne, de.....	G-9.10
Arras, d'..... (H.P.)	D-1	Bulot .....	G.H-6
		Burnol .....	E-6

NOMS	CARRÉS DU PLAN	NOMS	CARRÉS DU PLAN
<b>C</b>			
Callou .....	C.D-3.4	Dejoux .....	F-5.6
Capelet .....	G.H-4.5	Demonet .....	G-1
Capitaine, du .....	F-2	Denière, bd.....	J-4 à 7
Carnot, bd.....	E.F.G-7	Denière prol., bd .....	I-3
Carnot prolongé, bd...	G.H-7	Desbrest .....	F-5
Carnot, r. ....	G-7.8	Docteur-Chailler, du ....	J-2
Casino, du.....	D-7	Docteur-Charles, du ....	D-8
Catalpa, pl. du.....	F-3	Docteur-Colas, du ....	D-2.3
Célestins, av. des. E à H-6 à 9		Docteur-Fouët, du ....	D.E-8
Cévennes, des .....	C.D-2	Docteur Léon-Raymond	D-1.2
Chamonix, de .....	I-1	Drichon .....	G.H-5
Champ de Foire .....	G-3.4	Dubessay .....	G-4.5
Chanoine-Gouttet .....	F-1	Duchon .....	I.J-4
Charasse .....	G.H-4.5	Dunkerque, de... (H.P.)	D-1
Charlot .....	F-1	Durand .....	G-2.3
Charmeil, ch. de.....	C-1	Durand-Fardel .....	E-5
Château-d'Eau, imp. du	E.F-8	Durin av. ....	F.G-1
Châteaudun, de.....	I.J-6		
Château-Franc .....	D-8	<b>E</b>	
Chevalier-de-la-Barre, pl.		Elysée, pass. de l'.....	E-5.6
du .....	E-6.7	Emballage, de l'.....	I-3.4
Chollet .....	D-2	Est, de l'.....	J-6.7
Chomel .....	D-3.4	Etats-Unis, bd des C.D.E-4 à 9	
Cimiez, de.....	I-11	Eugène-Baratier .....	G-7
Cité, de la.....	H.I-2	Eugène-Gilbert, av. ...	F.G-9
Colombier, r. Hubert-....	E-8		
Commerce, du .....	F-6	<b>F</b>	
C <sup>ie</sup> Fermière de la..	D.E-4.5	Faidherbe .....	G-8.9
Constantine, de .....	D-2.3	Ferdinand-Buisson ..	G.H-6.7
Copéré .....	H-4	Flandre, de .....	F-9.10
Couturier .....	F.G-7	Fleurs, des .....	I-6
Creuzier ch. de.....	F-1	Fleury .....	H-7.8.9
Cronstadt, de.....	F-2.3	Font-Fiolant, sent. de la.	G-6
Curie .....	D-1.2	Forestier .....	G-8
Cygnés, av. des.....	C-4.5	France, av. de..	F.G.H-10.11
<b>D</b>		Frobert, imp. ....	J-3.4
Dacher .....	G-5		
Darcet .....	F.G-5		
Darragon .....	G-9		

NOMS  
CARRÉS  
DU PLAN

## G

Gaillard ..... (H.P.) E.F-1  
 Galeries couvertes.. D.E-5.6.7  
 Gambetta, bd.... F.G.H-3.4.5  
 Gannat, rte de .... A.B-9.10  
 Gare, pl. de la..... H-5.6  
 Gare, de la ..... H-4.5  
 Gaudry ..... I-3  
 Général-Galliéni, du .. E-8.9  
 Georges-Clémenceau ... E-6.7  
 Germot ..... E-2.3  
 Giboin, pass. .... E-7  
 Gilbert, imp. .... H-7  
 Girard ..... G.H-8.9  
 Givois ..... G-8.9  
 Glénard, sq. .... D-4  
 Golf, du ..... C-4  
 Gramont, av. de ... H.J-5.3  
 Grande-Grille, de la .... D-4  
 Grangier ..... F-6  
 Graves, bd des ..... I-1.2  
 Grenet ..... H-10  
 Grenoble, de ..... I-1  
 Gros-Chêne, du ..... G-5.6  
 Guidez ..... I-4

## H

Harpet ..... H-3.4  
 Hauterive, rte d' A.B.C.-10.11  
 Henri-Barbusse, boul.. F.J-3  
 Henriette ..... I-2  
 Hôpital, bd de l' .... I-4 à 10  
 Hôtel-des-Postes, de l' E.F-6  
 Hôtel-de-Ville, pl. de l' F.G-6.7  
 Hôtel-de-Ville, bd de l'. G-7.8  
 Hubert-Colombier ..... E-8

NOMS  
CARRÉS  
DU PLAN

## I

Ile-de-France, de l' .. F-9.10  
 Imprimerie, de l' .... I.J-4.5  
 Intendance, de l'..... E-4.5  
 Italie, d' ..... C-7

## J

Jacquet ..... G-8  
 Jardins, des ..... h. c. J-11  
 Jean-Baptiste-Bulot, ave-  
 nue ..... F.G.H-9.10  
 Jean-Jaurès ..... E.F-2 à 5  
 Jeanne-d'Arc ..... G-1  
 José-Frappa ..... C-6  
 Jouishomme ..... I.J-7

## L

Lafloque ..... H-10  
 Languedoc, du ..... G-9.10  
 Laprugne ..... G-6  
 Lardy ..... E.F-9  
 Lassigny, de ..... F.G-1  
 Laure, de la ..... E-8.9  
 Liberté, pl. de la ..... F-4  
 Lisbonne, de ..... F-2.3  
 Loisel-d'Arange ..... J-2  
 Longchamps, de .... E.F-3.4  
 Lorraine, de ..... H-4  
 Louis-Blanc ..... D-1 à 4  
 Lucas ..... D.E-5  
 Lyon, av. de..... H.I-4.5

## M

Madrid, de ..... E-1.2  
 Maréchal-Foch, du .... E-7.8

NOMS	CARRÉS DU PLAN
Maréchal-Joffre, du E à H-7.8	
Maréchal-Pétain.. E à I-8.9.10	
Marne, av. de la ..... F.G-1	
Marronniers, des .. I.J-10.11	
Marseille, de ..... I.J-7	
Masset ..... F-7.8	
Mesdames, allées de.. H.J-3	
Metz, de ..... H-4	
Michel ..... G-7	
Moinet-Fayard ..... H.I-3	
Mombrun, pass. .... E-6	
Mombrun ..... F-7	
Montaret ..... D.E-5	
Montignac ..... H.I-11	
Morisseau ..... G.H-7	
Moulins, des ..... F.G-3	
Mounin ..... E-3.4	
Moutiers, du ..... D.E-4	

**N**

Nancy, de ..... (H.P.) J-11
Nantes, de..... F-1
Neuve ..... G.H-6
Nicolas-Larbaud ..... F-5
Nîmes, pass. de ..... E-7
Normandie, de ..... G.H-10
Noyer, pass..... D-7
Noyons, de ..... (H.P.) E-1

\* **O**

Onze-Novembre, du.... F-3.4
Oran, d' ..... G-6
Orléans, d' ..... I-7

**P**

Paix, de la ..... E.F-4
Paradis ..... F-6
Parc, du ..... D-5.6.7
Paris, de ..... F.G.H-5
Pasteur ..... G-4.5

NOMS	CARRÉS DU PLAN
Paul-Bert ..... F.G-3	
Pétillat ..... E-3.4	
Petit ..... C.D-5	
P.-L.-M., du ..... G-1	
Poitiers, de ..... I-1	
Poncet, av. .... D.E.F-2	
Poncet, r. .... H-4	
Pont-à-Mousson, de (H.P.) J-11	
Pont-Tillard, du..... D-6	
Porte-de-France ..... D-8	
Porte-St-Julien ..... E-8	
Porte-Verrier, de la .. D-8.9	
Portugal, du ..... F-5.6	
Prairies, des ..... H-2.3	
Presbytère, du ..... E-8.9	
Président-Doumer, av. EH-6.7	
Président-Wilson, du D.E-5.6.7	
Provence, de ..... I.J-7	
Prunelle ..... C.D-6	
Pyrénées, des ..... C.D-2	

**Q**

Quatre-Chemins, pl. des.. E-5
Quatre-Septembre, du F.G-3.4
Quatre-Vents, des ..... H-4

**R**

Rambert ..... C-4
Randan, de ..... H.I-11
Ravy-Breton ..... E.F-6
Reims, de..... (H.P.) E.F-1
République, av. de la... I.J-5
République, pl. de la .. E-2
Rivage, du ..... C.D-2
Roovère ..... F-7.8
Romains. bd des.. H.I.J-2.3
Rosalie, imp..... D-8
Roumanie, de ..... F-7
Royale ..... E-6
Russie, bd de..... C.D-7.8

NOMS  
CARRÉS  
DU PLAN

NOMS  
CARRÉS  
DU PLAN

**S**

Saint-Blaise ..... D-8  
 Saint-Dominique ..... E.F-3  
 Sainte-Barbe ..... E-7  
 Sainte-Cécile ..... E-6.7  
 Saint-Jean-Baptiste ... H-2.3  
 Saint-Louis ..... F-8.9  
 Saint-Martin, allée (H.P.) I-11  
 Salignat ..... F-7.8  
 Salle, bd de la.. G.H-9.10.11  
 Sandrier, pass. .... E-8  
 Sarailler ..... G-6  
 Sénateur-Gacon, du.... E-2.3  
 Serbie, de..... C-8  
 Sévigné ..... D-8  
 Sévigné, pass. .... D-8  
 Sévigné, pl. .... D-8  
 Sichon, bd du ..... C.F-3  
 Sidi-Brahim, de ..... I.J-9  
 Soissons, de.... (H.P.) E.F-1  
 Soleils, imp. des..... G-8  
 Sornin ..... E-6  
 Source-de-l'Hôpital .. D.E-7.8  
 Sources, des ..... C.D-3  
 Sport, du ..... F.G-2.3  
 Strasbourg, de..... H-8.9

**T**

Teissier ..... J-3  
 Thermale, av. .... D.E-1.5  
 Tir-aux-Pigeons, chemin  
 du ..... A à D-10.11  
 Tour, de la..... D-8  
 Touraine, de..... F-9.10  
 Trois-Sœurs, des.. (H.P.) I-11

**V**

Venise, de ..... H.I-1  
 Verdun, de ..... H-9.10  
 Verrier ..... D-8.9  
 Verrier, de la Porte.... D-8.9  
 Vert-Galant, du..... I-2  
 Victoire, pl. de la..... E-8  
 Victor-Hugo, pl. .... E-7  
 Victoria, av. .... E.F.G-4.5  
 Victoria, imp. .... E-4  
 Vingré, de ..... D.E.F-1.2  
 Voltaire ..... H-7  
 Vosges, des ..... I-1

*Pour visiter la Ville et sa Région...*

munissez-vous du **GUIDE POL**

**VICHY  
 ET SA RÉGION**

Monographie de 80 pages, contenant des cartes  
 géographiques, profils de route, plans, etc., avec  
 en annexe, la nomenclature des hôtels.

EN VENTE DANS LES LIBRAIRIES ET KIOSQUES : 10 FRANCS



## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

---

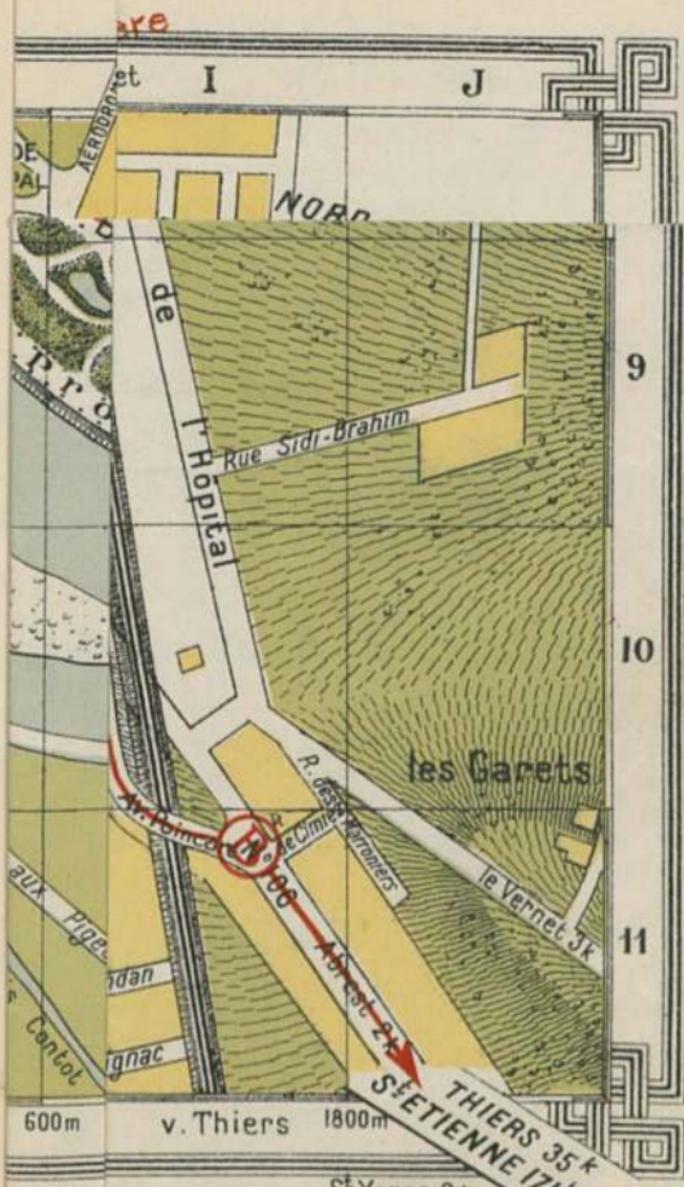
- COMITE DES FETES** : 11, rue du Parc (1<sup>er</sup> étage), de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Tél. 23-83.
- COMMISSARIAT DE POLICE** : à l'Hôtel de Ville. Tél. 23-31.
- COMMISSARIAT DU GOUVERNEMENT** : rue Lucas, en face de la Source de la Grande-Grille. Tél. 24-15.
- COMPAGNIE FERMIERE DE L'ETABLISSEMENT THERMAL DE VICHY** : Bureaux, avenue Thermale, en face de la Pastillerie. Tél. 25-21.
- HOTEL DE VILLE** : Place de l'Hôtel-de-Ville : bureaux ouverts de 9 à 17 heures. Tél. 21-92.
- SYNDICAT D'INITIATIVE** : 11, rue du Parc (1<sup>er</sup> étage). Bureaux ouverts de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Tél. 21-79.
- HOTELS, RESTAURANTS** : Consulter le guide Pol « Vichy et environs ».

### Autobus

- SERVICE URBAIN** : Barrière d'Abrest, rue Maréchal-Pétain, Cimetière de Vichy.
- VICHY-BELLERIVE** : Départs place de la Gare, toutes les demi-heures.
- VICHY-CUSSET** : Départs de l'Eglise Saint-Louis toutes les 15 minutes au moins.
- VICHY-LE VERNET** : Départ de la Gare d'Autocars, place de l'Hôtel-de-Ville, 6 fois par jour.
- VICHY-LES CHAUSSINS** : 2 départs les mercredis et samedis.
- AUTOCARS TOUTES DIRECTIONS** : Départs de la Gare d'Autocars, place de l'Hôtel-de-Ville.

### Poste, Télégraphe, Téléphone

- BUREAU PRINCIPAL** : Hôtel des P.T.T., place de l'Hôtel-de-Ville. Bureaux ouverts toute l'année de 8 à 19 heures. Les services du téléphone et télégraphe sont prolongés à 21 heures en saison et à 24 heures du 1<sup>er</sup> juillet au 15 septembre.
- BUREAUX AUXILIAIRES** : Route de Cusset, 24 ; parc des Célestins, 109 bis, rue Maréchal-Pétain et cité Jeanne-d'Arc avenue Durin.



THIERS 35 k  
 St-Yorre 9 k  
 édité par la Société des Guides Pol



239834 0044

# VICHY

Echelle de 1 à 7.000

AUTOBUS Services réguliers  
intermittents

## Légende

- Sens unique
- 1 Monument aux Morts CD7
  - 2 Banque de France F5
  - 4 Crédit Lyonnais E7
  - 5 Société Générale E7
  - 6 Perception, Recette Municipale, Pompier, Salle de Fêtes G7
  - 7 Casino D7
  - 8 Petit Casino E78
  - 10 Commissariat du Gouvernement DE5
  - 11 Casino des Fleurs E56
  - 12 Elysée-Palace E6
  - 13 Eglise St Blaise D8
  - 14 St Louis E7
  - 15 Etablissement Thermal (1<sup>re</sup> classe) D5
  - 16 Bains Callou (2<sup>e</sup> classe) D4
  - 18 Etablissement (3<sup>e</sup> classe) EF9
  - 19 Institut physiothérapique D4
  - 21 Hôtel de Ville G7
  - 22 Maison du Bailliage, Musée D9
  - 23 Palais des Sources (Drink Hall) D5
  - 24 Pâtisserie D4
  - 25 Postes et Télégraphes F6
  - 26 Restauration D7
  - 27 Temple protestant E5
  - 28 Tour de l'Horloge D8
  - 29 Syndicat d'Initiative, Bureau S.N.C.F. et Sporting-Club D6
  - 30 Gare des Autocars F6
  - 31 Synagogue E8
- Sources —
- des Célestins E9
  - Chomel D5
  - Dubois EF8
  - Grande Grille D5
  - de l'Hôpital D7-8
  - Lardy F9
  - Lucas D5
  - Mesdames D5
  - du Parc D6
  - Prunelle E5
  - Garages



CANNAT 15k  
CLERMONT 59k  
FERRAND 59k

MOLINS 50k  
LYON 160k  
PARIS 354k

GUIDES  
POL

RANDAN 15k  
RIOM 42k



# COLLECTION DES CARTES ET PLANS DE VILLES

## PLANS DE VILLES

AVIGNON .....	4 »	LYON .....	8 »
CANNES .....	5 »	MARSEILLE .....	7 »
CASABLANCA .....	8 »	NICE .....	6 »
Clermont-Ferrand ..	4 »	TOULON .....	8 »
DIJON .....	5 »	VALENCE .....	4 »
GRENOBLE .....	4 »		

## PLANS - GUIDES

AIX-LES-BAINS .....	2 »	MENTON et environs	3 50
ANNECY .....	2 50	MONACO, MONTE- CARLO, Beausoleil	5 »
CHAMBÉRY et env..	4 »	ST-RAPHAËL, L'ES- TÈREL, Les Maures	5 »
LE PUY-EN-VELAY ..	3 50	VICHY .....	4 »
MARSEILLE et rég..	8 »		

## CARTES ET PANORAMAS

LA CORSE, carte au 500.000* en 5 rouleurs .....	3 »
MONT-BLANC, carte et panorama du massif avec graphique	5 »
OISANS	3 50

*En vente dans les librairies, kiosques,  
bibliothèques de gares, etc.*

La LIBRAIRIE GAFFIN, 80, rue St-Lazare à Paris (IX\*)  
charge de l'envoi de tout volume contre versement  
montant, plus 2 fr. pour le port recommandé (Chèq  
Postaux : Paris 422.00)

16257 — Imp. Léon SEZANNE, 75, Rue de la Buire, Lyon.

S.  
V 10  
VI